



Sera D 52518 Heinsberg

reptil daylight compact

26 W
UV-B 2%

40/03INT

D Tageslichtlampe für Terrarien

Fördert Gesundheit, Wachstum und Wohlbefinden

- Basisbeleuchtung für alle Terrarien
- Fördert durch hohen UV-A Anteil natürliches Verhalten, Appetit, gesundes Wachstum, Wohlbefinden und Fortpflanzung der Tiere sowie Pflanzenwachstum
- Sichere UV-B Strahlung (2 %) für die Synthese von Vitamin D₃
- Je nach UV-B Bedarf der Tiere mit **Sera reptil rainforest compact 5 %** / **Sera reptil desert compact 10 %** kombinieren

- Ausgezeichnete natürliche Farbwiedergabe
- Extrem energiesparend und langlebig
- Für Standard E 27 Fassung, kein Vorschaltgerät notwendig
- Speziallampe für Terrarien. Nicht für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet

Lampentausch nach 9 Monaten
Datum:

US Daylight lamp for terrariums

Supports health, growth and well-being

- Basic lighting for all terrariums
- High UV-A percentage supports natural behavior, appetite, healthy growth, well-being, and reproduction of the animals as well as plant growth
- Safe UV-B radiation (2%) for vitamin D₃ synthesis
- Combine with **Sera reptil rainforest compact 5%** / **Sera reptil desert compact 10%**, depending on the UV-B requirements of the animals

- Excellent natural color representation
- Extremely energy saving and long lived
- For standard E 27 socket, no ballast required
- Special lamp for terrariums. Not suitable for room lighting in households

Replace lamp after 9 months
Date:

F Ampoule solaire pour terrariums

Bon pour la santé, la croissance et le bien-être

- Eclairage de base pour tous les terrariums
- La haute teneur en UV-A favorise le comportement naturel, l'appétit, une bonne croissance, le bien-être et la reproduction de vos animaux, ainsi que la croissance de vos plantes
- Rayonnement UV-B fiable (2 %), nécessaire à la synthèse de la vitamine D₃
- Selon le besoin de vos animaux en UV-B, possibilité de combiner avec **SERA reptil rainforest compact 5 %** / **SERA reptil desert compact 10 %**

- Reproduction naturelle des couleurs d'excellente qualité
- Très économe en énergie et de longue durée
- Conçu pour les douilles standards E 27, aucun ballast nécessaire
- Ampoule spécialement mise au point pour les terrariums. Pas adaptée à l'éclairage de pièces d'habitation

Changer l'ampoule après 9 mois
Date :

Distributeur : **SERA France SAS, 25A rue de Turkheim**
68000 Colmar

NL Daglichtlamp voor terrariums

Bevordert de gezondheid, de groei en het welbevinden

- Basisverlichting voor alle terrariums
- Bevordert door een hoog UV-A-gehalte het natuurlijk gedrag, de eetlust, een gezonde groei, het welbevinden en de voortplanting van de dieren evenals de plantengroei
- Veilige UV-B-straling (2%) voor de synthese van vitamine D₃
- Afhankelijk van de UV-B-behoefte van de dieren met **Sera reptil rainforest compact 5%** / **Sera reptil desert compact 10%** combineren

- Uitstekende natuurlijke kleurenweergave
- Extreem energiebesparend en duurzaam
- Voor standaardfitting E 27, geen voorschakelapparaat nodig
- Speciale lamp voor terrariums. Niet geschikt voor het verlichten van de kamer of andere vertrekken in huis

De lamp moet na 9 maanden vervangen worden
Datum:

I Luce diurna per terrari

Favorisce la buona salute, la crescita e il benessere

- Illuminazione di base per tutti i terrari
- Grazie ad un alto contenuto di raggi UV-A favorisce il comportamento naturale, l'appetito, una sana crescita, il benessere e la riproduzione degli animali, come anche la crescita delle piante
- Emissione sicura di raggi UV-B (2 %) per la sintesi della vitamina D₃
- Secondo il fabbisogno di raggi UV-B degli animali, può essere combinata con **SERA reptil rainforest compact 5 %** / **SERA reptil desert compact 10 %**
- Eccezionale resa naturale dei colori
- Alto risparmio energetico e lunga durata

- Per portalampana standard E 27, non richiede un dispositivo di accensione
- Lampada speciale per terrari. Non adatta per l'illuminazione domestica

Sostituzione della lampada dopo 9 mesi
Data:

Importato da: **SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110**
40018 San Pietro in Casale (BO)

E Lámpara de luz diurna para terrários

Estimula la salud, el crecimiento y el bienestar

- Iluminación básica para todos los terrarios
- Gracias a su elevada proporción de UV-A, estimula un comportamiento natural, el apetito, un crecimiento sano, el bienestar y la reproducción de los animales, así como el crecimiento de las plantas
- Radiación UV-B segura (2%) para la síntesis de la vitamina D₃
- En función de las necesidades de UV-B de los animales, combinarla con **SERA reptil rainforest compact 5 %** / **SERA reptil desert compact 10%**

- Excelente reproducción natural de los colores
- Consumo extremadamente bajo y larga vida útil
- Para portálámparas estándar E 27, no requiere reactancia antepuesta
- Lámpara especial para terrarios. No adecuada para la iluminación de salas en el hogar

Cambio de la lámpara cada 9 meses
Fecha:

P Lámpada de luz diurna para terrários

Favorece a saúde, o crescimento e o bem-estar

- Iluminação básica para todos os terrários
- Com uma elevada percentagem de UV-A, favorece o comportamento natural, o apetite, o crescimento saudável, o bem-estar e a reprodução dos animais e o crescimento das plantas
- Radiação UV-B segura (2 %), para a síntese de vitamina D₃
- Dependendo da quantidade de UV-B que os animais necessitam, pode-se combinar com a **SERA reptil rainforest compact 5 %** / **SERA reptil desert compact 10 %**

- Emissão de cores excelente e natural
- Consumo de energia extremamente baixo e longa duração
- Para casquilho standard E 27, não é necessário um arrancador
- Lámpada especial para terrários. Não é adequada como iluminação ambiente

Substituição da lâmpada após 9 meses
Data:

S Dagsljuslampa för terrarier

Främjar hälsan, tillväxten och välmåendet

- Basbelysning för alla terrarier
- Den höga UV-A andelen främjar ett naturligt beteende, aptiten, en frisk tillväxt, välmåendet och djurens fortplantningslust samt växternas tillväxt
- Säker UV-B strålning (2 %) för syntesen av vitamin D₃
- Kombinerar, beroende på djurens behov av UV-B, med **Sera reptil rainforest compact 5 %** / **Sera reptil desert compact 10 %**

- Utmärkt naturlig färgåtergivning
- Extremt energisnål och lång livslängd
- För standard E 27 sockel, ingen extra apparat är nödvändig
- Speciallampa för terrarier. Ej lämplig som inomhusbelysning

Byt lampa efter 9 månader
Datum:

FI Päivänvalolamppu terraarioihin

Edistää terveyttä, kasvua ja hyvinvointia

- Perusvalaistus kaikkiin terraarioihin
- Korkea UV-A teho edistää luonnonmukaista käytöstä, ruokahalua, tervettä kasvua, hyvinvointia, eläinten lisääntymiskykyä ja kasvien kasvua
- Turvallinen UV-B säteily (2%) D₃ vitamiinin synteisiin
- Yhdistettynä **Sera reptil rainforest compact 5%** / **Sera reptil desert compact 10%**, riippuen eläinten UV-B tarvevaatimuksesta

- Loistava luonnonväriyksen korostus
- Erityisen energiansäästävä ja pitkäkestoinen
- Standard E 27 liitäntä, virtarajoitin ei välttämätön
- Erikoislamppu terraarioihin. Ei voi käyttää kotitalouksien valaisemiseen

Uusi lampputi 9 kuukauden välein
Päiväys:

GR Λαμπτήρας ημερήσιου φωτισμού για terrariums

- Ενισχύει την υγεία, την ανάπτυξη και την ευημερία
- Βασικός φωτισμός για όλα τα terrariums
 - Υψηλό ποσοστό UV-A υποστηρίζει την φυσική συμπεριφορά, την όρεξη, την υγιή ανάπτυξη, την ευημερία, και την αναπαραγωγή των ζωντανών καθώς και την ανάπτυξη των φυτών
 - Ασφαλής ακτινοβολία UV-B (2%) για σύνθεση της βιταμίνης D₃
 - Συνδυάζεται με **sera reptil rainforest compact 5% / sera reptil desert compact 10%**, ανάλογα με τις απαιτήσεις των ζωντανών σε UV-B
 - Εξαιρετικά φυσική χρωματική απεικόνιση

SI Žarnica z dnevno svetlobo za terarije

- Vzpodbuja zdravje, rast in dobro počutje
- Osnovna osvetlitev za vse terarije
 - Zaradi velikega deleža UV-A omogoča naravno vedenje živali, vzpodbuja njihov apetit, zdravo rast, dobro počutje in razmnoževanje, hkrati pa pospeši rast rastlin
 - Varno UV-B žarčenje (2%) za sintezo vitamina D₃
 - Odvisno od potrebe posameznih živali po UV-B je priporočljiva kombinacija s svetili **sera reptil rainforest compact 5% / sera reptil desert compact 10%**
 - Živali dobijo s pomočjo te svetlobe svojo popolnoma naravno barvo
 - Osvetlitev potroši malo energije in ima dolg rok trajanja

HR Žarulja dnevnog svjetla za terarije

- Podržava zdravlje, rast i dobrobit
- osnovno osvjetljenje za sve terarije
 - visoki postotak UV-A radijacije potiče prirodno ponašanje, apetit, zdrav rast, dobrobit, i reprodukciju životinja kao i rast bilja
 - sigurna UV-B radijacija (2%) za sintezu vitamina D₃
 - kombinirajte sa **sera reptil rainforest compact 5% / sera reptil desert compact 10%**, ovisno o potrebama životinja
 - odlična obojenost prirodnim bojama
 - štedljive žarulje sa dugim vjekom trajanja

H Nappalifényű-lámpa terráriumokhoz

- Támogatja az egészséget, a növekedést és a jó közérzetet
- Alap megvilágítás minden terráriumhoz
 - A magas UV-A sugárzás támogatja a természetes viselkedést, az étvágyat, az egészséges növekedést, a jó közérzetet és az állatok szaporodását, valamint a növények növekedését
 - Biztonságos UV-B sugárzás (2 %) a D₃ vitamin szintéziséhez
 - Az állatok UV-B szükséglete szerint kombinálja a **sera reptil rainforest compact 5 % / sera reptil desert compact 10 %** termékekkel
 - Kiváló természetes színviszázadás

PL Lampa o świetle dziennym dla terrariów

- Wspomaga zdrowie, wzrost i dobre samopoczucie
- Podstawowe oświetlenie dla wszystkich terrariów
 - Wysoki procent UV-A sprzyja naturalnemu zachowaniu, apetytowi, zdrowemu wzrostowi, dobremu samopoczuciu i rozmnażaniu się zwierząt oraz wzrostowi roślin
 - Bezpieczne promieniowanie UV-B (2%) dla syntezy witaminy D₃
 - Połączyc z **SERA reptil rainforest compact 5% / SERA reptil desert compact 10%** w zależności od zapotrzebowania zwierząt na promieniowanie UV-B

CZ Denní světlo pro všechna terária

- Podporuje zdraví, růst a dobré bytí
- Základní osvětlení všech terárií
 - Vysoké procento UV-A záření podpoří přirozené chování, chuť, zdravý růst, dobré bytí a rozmnožování živočichů stejně tak růst rostlin
 - Bezpečné UV-B záření (2%) pro syntézu vitamínu D₃
 - Kombinujte se **sera reptil rainforest compact 5% / sera reptil desert compact 10%**, v závislosti na potřebě UV-B záření chovaných živočichů

TR Teraryumlar için gün ışığı lambası

- Sağlık, büyüme ve genel sağlıklılık halini destekler
- Tüm teraryumlar için temel ışıklandırma
 - Yüksek UV-A yüzdesi doğa davranışlar, beslenme, sağlıklı büyüme, genel iyilik hali ve hayvanların çoğalması kadar bitkilerin büyümesini de destekler
 - Vitamin D₃ sentezi için güvenli UV-B yayımı (%2)
 - Hayvanların UV-B ihtiyacına göre **sera reptil rainforest compact ile %5 / sera reptil desert compact ile %10** kanştırınız

RUS Лампа “дневной свет” для террариумов

- Способствует здоровью, росту и хорошему самочувствию
- Основное освещение для всех террариумов
 - Высокий процент УФ-А способствует естественному поведению, аппетиту, здоровому росту, хорошему самочувствию и размножению животных, а также росту растений
 - Безопасное УФ-В излучение (2%) для синтеза витамина D₃
 - В зависимости от потребностей животных в УФ-В комбинируют с **SERA reptil рэйнфорест компакт 5% (SERA reptil rainforest compact 5%) / SERA reptil дезэт компакт 10% (SERA reptil desert compact 10%)**
 - Отличная естественная цветопередача
 - Энергоэффективная и долговечная
 - Для стандартного патрона Е 27; балластный дроссель не требуется
 - Специальная лампа для террариумов. Не предназначена для освещения помещений в доме

- Εξαιρετικά οικονομική και με μεγάλη διάρκεια ζωής
- Για σπάνια υποδοχές E 27, χωρίς την χρήση ballast
- Ειδικός λαμπτήρας για terrariums. Ακατάλληλος για οικιακή χρήση και φωτισμό δωματίου

Αντικαταστήστε τον λαμπτήρα μετά από 9 μήνες

Ημερομηνία:

- Za standardni E 27 okov za žarnice ni potrebna predpriklopna naprava
- Žarnica je namenjena samo za osvetlitev terarijev. Ne morete je uporabljati za osvetlitev v gospodinjstvu

Zamenjava žarnic po 9 mesecih

Datum:

Zastopnik za SI: Vitakraft Hobby Program d.o.o.
2311 Hoče, Slovenija

- za standardne E 27 utičnice, nije potreban starter
- specijalna lampa za terarije. Nije prikladna za osvjetljavanje prostora u domaćinstvu

Zamjenite žarulju nakon 9 mjeseci

Datum:

Uvoznik za HR: Vitakraft Hobby Program d.o.o.
10251 Hrvatski Leskovac, Hrvatska

- Kifejezetten energiatakarékos és hosszú élettartamú
- Standard E 27-es foglalatokhoz, nem szükséges előtétkapcsoló
- Speciális lámpa terráriumokhoz. Nem alkalmas háztartási célú térmegvilágításra

9 hónap használat után kérjük cserélje ki a lámpát

Használat kezdete:

Forgalmazó: sera Akvarisztika Kft., 9028 Győr, Fehérvári út 75.

- Doskonała, naturalna prezentacja kolorów
- Nadzwyczaj energooszczędny i długo działający
- Używać standardowej instalacji elektrycznej z oprawą E 27
- Specjalna lampa wyłącznie dla terrariów. Nie nadaje się do oświetlania pokoju w gospodarstwie domowym

Lampę wymienić po 9 miesiącach

Data:

- Skvělá prezentace přírodního vybarvení
- Vysoce úsporné s dlouhou životností
- Pro standardní zásuvky E 27, předřadník není zapotřebí
- Speciální lampa pro terária. Nevhodné pro osvětlení domácností

Lampu vyměňte po 9 měsících

Datum:

Distributor: Sera CZ s.r.o., Chlístovice 32, 284 01 Kutná Hora

- Kusursuz doğaı renk görünumü
- Aşırı enerjı depolama ve uzun ömür
- Standard E 27 soket içindir, güç kaynağı gerekmez
- Teraryumlar için gün ışığı lambası. Evdeki odaların aydınlatılması için uygun değildir

9 ay sonra lambayı değiştiriniz

Tarih:

Заменяйте лампу спустя 9 месяцев

Дата:

Дистрибьюторы в России:
ООО «Данио», Московская обл., 141033 Пирогово, ул. Совхозная, д. 2-А
ООО «Агидис», 196084 Санкт-Петербург ул. Красуцкогo, д. 4

сера ГмбХ, Борсигштр. 49
52525 Хайнсберг, Германия

